

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
14588

NORME
INTERNATIONALE

First edition
Première édition
2000-12-15

Blind rivets — Terminology and definitions

**Rivets aveugles — Terminologie et
définitions**



Reference number
Numéro de référence
ISO 14588:2000(E/F)

© ISO 2000

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

PDF – Exonération de responsabilité

Le présent fichier PDF peut contenir des polices de caractères intégrées. Conformément aux conditions de licence d'Adobe, ce fichier peut être imprimé ou visualisé, mais ne doit pas être modifié à moins que l'ordinateur employé à cet effet ne bénéficie d'une licence autorisant l'utilisation de ces polices et que celles-ci y soient installées. Lors du téléchargement de ce fichier, les parties concernées acceptent de fait la responsabilité de ne pas enfreindre les conditions de licence d'Adobe. Le Secrétariat central de l'ISO décline toute responsabilité en la matière.

Adobe est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated.

Les détails relatifs aux produits logiciels utilisés pour la création du présent fichier PDF sont disponibles dans la rubrique General Info du fichier; les paramètres de création PDF ont été optimisés pour l'impression. Toutes les mesures ont été prises pour garantir l'exploitation de ce fichier par les comités membres de l'ISO. Dans le cas peu probable où surviendrait un problème d'utilisation, veuillez en informer le Secrétariat central à l'adresse donnée ci-dessous.

© ISO 2000

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester. / Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'ISO à l'adresse ci-après ou du comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.ch
Web www.iso.ch

Printed in Switzerland/Imprimé en Suisse

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard ISO 14588 was prepared by Technical Committee ISO/TC 2, *Fasteners*.

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO, participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les Normes internationales sont rédigées conformément aux règles données dans les Directives ISO/CEI, Partie 3.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments de la présente Norme internationale peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence.

La Norme internationale ISO 14588 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 2, *Éléments de fixation*.

Blind rivets — Terminology and definitions

1 Scope

This International Standard specifies the terminology and definitions for types, performance characteristics and geometry for blind rivets and the terminology for blind rivet setting and setting equipment used generally in blind riveting.

A list of terms in alphabetical order is given at the end of this document.

2 Terms and definitions

2.1

blind rivet

mechanical fastener with the capability to fasten together the component parts of an assembly even though the access for its installation and setting may be limited to one side only

NOTE 1 It comprises a body containing a mandrel or pin which, during setting, deforms the blind rivet end. It may also expand the shank.

NOTE 2 The blind rivet elements are shown in Figure 1.

Rivets aveugles — Terminologie et définitions

1 Domaine d'application

La présente Norme internationale spécifie la terminologie et définit les termes relatifs aux types, aux caractéristiques fonctionnelles et à la géométrie des rivets aveugles. Elle spécifie également la terminologie pour la pose et les équipements de pose des rivets aveugles généralement utilisés pour le rivetage aveugle.

Un index alphabétique des termes est donné à la fin de ce document.

2 Termes et définitions

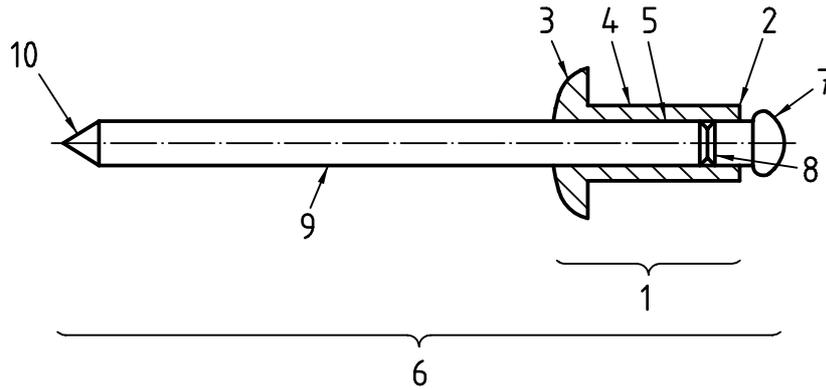
2.1

rivet aveugle, m

élément de fixation mécanique ayant la capacité de fixer ensemble les composants d'un assemblage, même si l'accès à la mise en place et à la pose est limité à un seul côté de cet assemblage

NOTE 1 Il est composé d'un corps contenant une tige ou une goupille qui, au cours de la pose, déforme l'extrémité du rivet aveugle. Ce composant peut également élargir le fût du rivet.

NOTE 2 Les éléments constituant un rivet aveugle sont indiqués à la Figure 1.



Key

- 1 Blind rivet body
- 2 Blind rivet end
- 3 Blind rivet head
- 4 Blind rivet shank
- 5 Blind rivet core
- 6 Mandrel
- 7 Mandrel head
- 8 Break area
- 9 Mandrel shank
- 10 Mandrel end

Légende

- 1 Corps du rivet aveugle
- 2 Extrémité du corps du rivet aveugle
- 3 Tête du rivet aveugle
- 4 Fût du rivet aveugle
- 5 Alésage du corps du rivet aveugle
- 6 Tige du rivet aveugle
- 7 Tête de la tige
- 8 Amorce de rupture de la tige
- 9 Fût de la tige
- 10 Extrémité de la tige

Figure 1 — Blind rivet elements
Figure 1 — Éléments constituant un rivet aveugle

2.1.1

blind rivet body

rivet element which comprises **head, shank, end** and **core**

2.1.1.1

blind rivet head

preformed portion of the blind rivet body which is always located on the access or installation side of the joint

2.1.1.1.1

protruding blind rivet head

⟨after setting of the rivet⟩ head projecting beyond the surface of the fastened component

See Figure 2.

2.1.1

corps du rivet aveugle, m

élément du rivet qui comprend sa **tête**, son **fût**, son **extrémité** et son **alésage**

2.1.1.1

tête du rivet aveugle, f

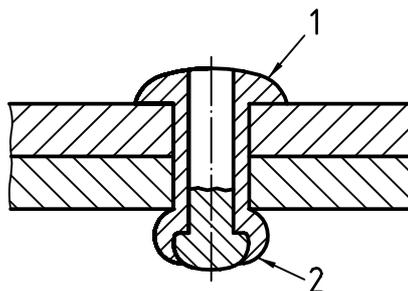
partie préformée du corps du rivet aveugle toujours située sur le côté de l'assemblage servant à l'accès ou à la mise en place du rivet

2.1.1.1.1

tête plate ou bombée, f

⟨après la pose du rivet⟩ tête dépassant de la surface du composant fixé

Voir Figure 2.

**Key**

- 1 Blind rivet head
2 Blind head

Légende

- 1 Tête de rivet aveugle
2 Contre-tête

Figure 2 — Protruding blind rivet head
Figure 2 — Tête bombée de rivet aveugle

2.1.1.1.2**countersunk blind rivet head**

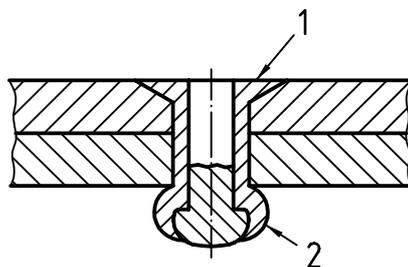
(after setting of the rivet) head, the top of which essentially flush with the surface of the fastened component

See Figure 3.

2.1.1.1.2**tête fraisée, f**

(après la pose du rivet) tête affleurant à la surface du composant fixé

Voir Figure 3.

**Key**

- 1 Blind rivet head
2 Blind head

Légende

- 1 Tête de rivet aveugle
2 Contre-tête

Figure 3 — Countersunk blind rivet head
Figure 3 — Tête fraisée de rivet aveugle

2.1.1.2**blind rivet shank**

part extending from the underside of the head to the rivet end

NOTE Its cross section is normally circular.

2.1.1.3**blind rivet end**

extremity located at the opposite end of the shank to the head

NOTE It may be closed, open or split.

2.1.1.2**fût du rivet aveugle, m**

partie s'étendant de la face inférieure de la tête à l'extrémité du corps du rivet

NOTE Sa section transversale est généralement de forme circulaire.

2.1.1.3**extrémité du corps du rivet aveugle, f**

extrémité située à l'opposé du fût par rapport à la tête

NOTE Elle peut être fermée, ouverte ou divisée.

2.1.1.4

blind rivet core

axially located hole in the body

NOTE It may either extend through the full length of the body or only partly through it.

2.1.2

mandrel

component, usually with a break area, pre-assembled in the blind rivet body

NOTE 1 It has an upset head and its shank may be plain or grooved.

NOTE 2 Pulling or driving the mandrel sets the blind rivet by deforming the end of the blind rivet body into the blind head.

2.1.3

blind head

upset portion of the blind rivet body, remote from the head, formed by the mandrel during setting

See Figures 2 and 3.

2.2 Types of blind rivet mandrels and pins

2.2.1

pull mandrel

⟨after insertion of the blind rivet through the components to be fastened⟩ mandrel pulled axially with its head upsetting the end to form the blind head

NOTE There are several types of pull mandrels, see 2.2.1.1 to 2.2.1.6.

2.2.1.1

pull through mandrel

⟨after setting the body⟩ mandrel pulled completely through the body resulting in a hollow rivet

See Figure 4.

2.1.1.4

alésage du corps du rivet aveugle, m

alésage correspondant à l'orifice situé dans l'axe du corps

NOTE Il peut s'étendre sur toute ou partie de la longueur du corps.

2.1.2

tige du rivet aveugle, f

composant, présentant généralement une amorce de rupture, préassemblé dans le corps du rivet aveugle

NOTE 1 Elle est dotée d'une tête de matière refoulée et son fût peut être lisse ou cannelé.

NOTE 2 Le fait de tirer ou de pousser la tige fixe le rivet aveugle en déformant l'extrémité de son corps formant la contre-tête.

2.1.3

contre-tête, f

partie déformée du corps du rivet aveugle, opposée à sa tête, formée par la tige au cours de la pose

Voir Figures 2 et 3.

2.2 Types de tiges et goupilles de rivets aveugles

2.2.1

tige de traction, f

⟨après insertion du rivet aveugle dans les composants devant être fixés⟩ tige tirée axialement dont la tête déforme l'extrémité du corps du rivet pour obtenir la contre-tête

NOTE Il existe plusieurs types de tiges de traction, voir de 2.2.1.1 à 2.2.1.6.

2.2.1.1

tige perdue sans amorce de rupture, f

⟨après mise en place du corps⟩ tige tirée de manière à traverser totalement le corps, formant ainsi un rivet creux

Voir Figure 4.

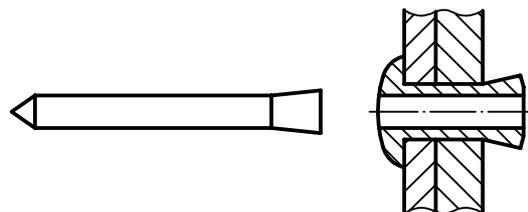


Figure 4 — Pull through mandrel
Figure 4 — Tige perdue sans amorce de rupture

2.2.1.2 break pull mandrel

⟨after setting the body⟩ mandrel breaking at or near the junction of the mandrel head and its shank, the head and a small portion of the shank of which are retained in the rivet body

See Figure 5.

2.2.1.2 tige à amorce de rupture, f

⟨après mise en place du corps⟩ tige se rompant au point ou à proximité de la jonction de la tête de la tige et de son fût, la tête ainsi qu'une petite partie du fût de la tige étant retenues dans le corps du rivet

Voir Figure 5.

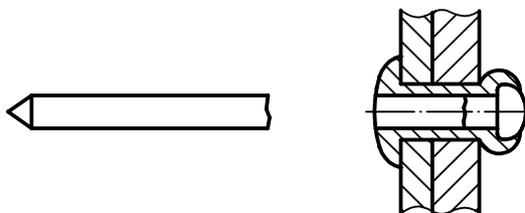


Figure 5 — Break pull mandrel
Figure 5 — Tige à amorce de rupture

2.2.1.3 break head mandrel

⟨after setting the body⟩ mandrel breaking at the junction of the mandrel head and its shank, at which point both shank and head are ejected resulting in a hollow rivet

See Figure 6.

2.2.1.3 tige à amorce de rupture et à tête éjectée, f

⟨après mise en place du corps⟩ tige se rompant au point de jonction de la tête de la tige et de son fût, la tige et la tête étant alors éjectées pour former un rivet creux

Voir Figure 6.

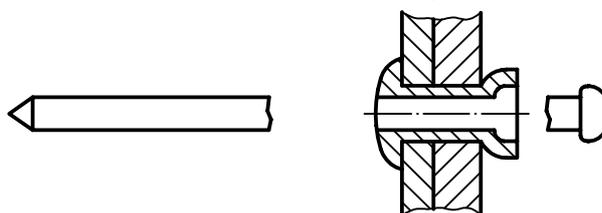


Figure 6 — Break head mandrel
Figure 6 — Tige à amorce de rupture et à tête éjectée

2.2.1.4 non-break pull mandrel

⟨after setting the body⟩ mandrel which does not break

See Figure 7.

NOTE The mandrel shank may then be dressed level with the blind rivet head in a subsequent operation.

2.2.1.4 tige sans amorce de rupture, f

⟨après mise en place du corps⟩ tige ne se rompant pas

Voir Figure 7.

NOTE Le fût de la tige peut alors être ébarbé à hauteur de la tête du rivet aveugle au cours d'une opération ultérieure.

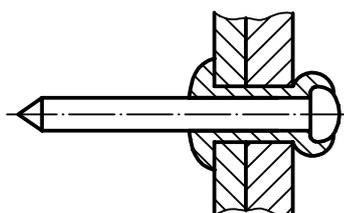


Figure 7 — Non-break pull mandrel
Figure 7 — Tige sans amorce de rupture

2.2.1.5

structural flush break self-plugging pull mandrel

⟨after setting the body⟩ mandrel which breaks at a point either within or above the blind rivet head

See Figure 8.

NOTE The length of mandrel remaining in the body is retained in it resulting in the shear plane(s) of the joint occurring through both blind rivet shank and mandrel shank.

2.2.1.5

tige à amorce de rupture haute résistance, f

⟨après mise en place du corps⟩ tige se rompant au niveau ou au-dessus de la tête du rivet aveugle

Voir Figure 8.

NOTE La longueur de la tige qui reste dans le corps est maintenue à l'intérieur du corps de sorte que le ou les plan(s) de cisaillement de l'assemblage sollicite(nt) à la fois le fût du rivet aveugle et le fût de la tige.

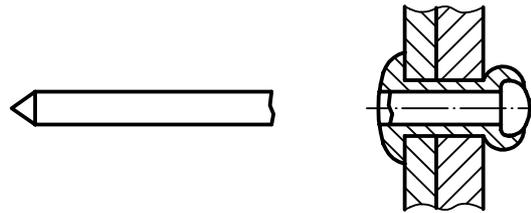


Figure 8 — Structural flush break self-plugging pull mandrel
Figure 8 — Tige à amorce de rupture haute résistance

2.2.1.6

multi-grip flush break positive lock pull mandrel

mandrel for which, during setting of the body, a predetermined deformation of the mandrel and/or the body produces enhanced resistance to mandrel removal and which, after setting the body, breaks essentially flush with the top of the blind rivet head resulting in the shear plane(s) of the joint occurring through both rivet shank and mandrel shank

See Figure 9.

NOTE It provides the capability to join component parts having a broad range of thicknesses.

2.2.1.6

tige à amorce de rupture haute résistance verrouillée, f

tige pour laquelle, au cours de la mise en place du corps, une déformation prédéterminée de la tige et/ou du corps augmente la résistance de la tige au retrait et qui, après la mise en place du corps, se rompt principalement au niveau du sommet de la tête du rivet, de sorte que le ou les plan(s) de cisaillement de l'assemblage sollicite(nt) à la fois le fût du rivet aveugle et le fût de la tige

Voir Figure 9.

NOTE Cette tige offre la capacité d'assembler des composants d'épaisseurs variées.

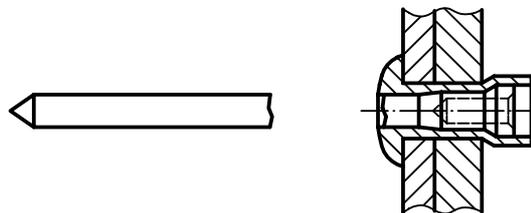


Figure 9 — Multi-grip flush break positive lock pull mandrel
Figure 9 — Tige à amorce de rupture haute résistance verrouillée

2.2.2 drive pin

pre-assembled pin projecting above the blind rivet head, which, after inserting the rivet through the component to be fastened, is driven into the body until it is flush with the top of the blind rivet head thus spreading the blind rivet end to form the blind head

See Figure 10.

2.2.2 goupille d'expansion, f

goupille préassemblée dépassant la tête du rivet aveugle qui, après insertion du rivet dans le composant devant être fixé, est introduite dans le corps jusqu'à ce qu'elle affleure au niveau du sommet de la tête du rivet aveugle, élargissant ainsi l'extrémité du rivet aveugle pour former la contre-tête

Voir Figure 10.

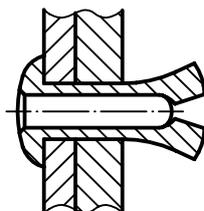


Figure 10 — Drive pin
Figure 10 — Goupille d'expansion

2.3 Types of blind rivet shanks

2.3.1 open end

rivet body, hollow throughout its length and able to use any type of mandrel

See Figure 11.

NOTE For types of mandrel, see 2.2.1.1 to 2.2.1.6.

2.3 Types de corps de rivets aveugles

2.3.1 corps ouvert, m

corps creux sur toute sa longueur et pouvant utiliser tous les types de tiges

Voir Figure 11.

NOTE Pour les types de tiges, voir 2.2.1.1 à 2.2.1.6.

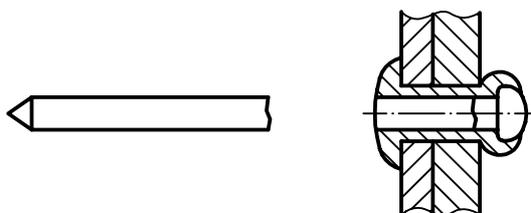


Figure 11 — Open end
Figure 11 — Corps ouvert

2.3.2 open end, extended set

open end rivet body with characteristics which enable it to join component parts over a broad range of thicknesses

See Figure 12.

**2.3.2
tige à amorce de rupture pour rivet multiserrage, f**
tige à amorce de rupture par compression dont les caractéristiques lui permettent d'assembler des composants d'épaisseurs variées

Voir Figure 12.

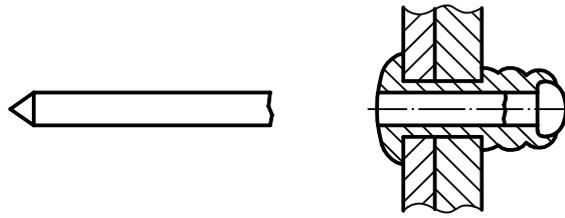


Figure 12 — Open end, extended set
Figure 12 — Tige à amorce de rupture pour rivet multiserrage

2.3.3 closed end

rivet body, the end of which is closed and remains closed after setting

See Figure 13.

NOTE It may be used with mandrel type 2.2.1.2 or 2.2.1.4.

2.3.3 corps fermé, m

extrémité pleine du corps du rivet et qui reste fermée après la mise en place

Voir Figure 13.

NOTE Il peut admettre soit le type de tige 2.2.1.2, soit le type 2.2.1.4.

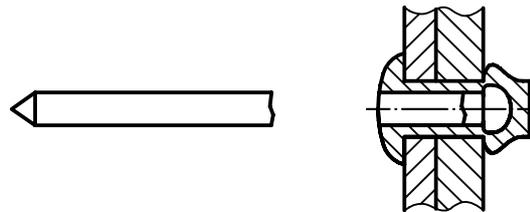


Figure 13 — Closed end
Figure 13 — Corps fermé

2.3.4 split end

rivet body, the end of which is split axially into two or more segments

See Figures 14 and 15.

NOTE It may be used with mandrel types 2.2.1.1 to 2.2.1.4, 2.2.1.6 or 2.2.2.

2.3.4 corps fendu, m

corps divisé longitudinalement à son extrémité en deux ou plusieurs segments

Voir Figures 14 et 15.

NOTE Il peut admettre les types de tiges 2.2.1.1 à 2.2.1.4, 2.2.1.6 ou 2.2.2.

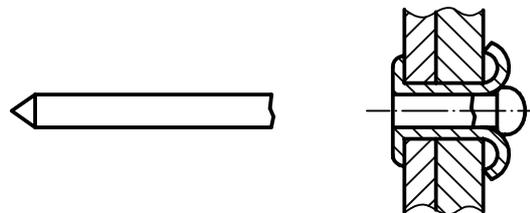


Figure 14 — Split end
Figure 14 — Corps fendu

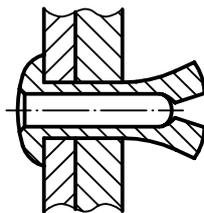


Figure 15 — Split end
Figure 15 — Corps fendu, goupille d'expansion

2.3.5
slotted shank

rivet body, the shank of which has axial slots between the underside of the head and the end

See Figure 16.

NOTE It may be used with mandrel types 2.2.1.1 to 2.2.1.5.

2.3.5
corps encoché, m

corps divisé longitudinalement entre la face inférieure de la tête et l'extrémité

Voir Figure 16.

NOTE Il peut admettre les types de tiges 2.2.1.1 à 2.2.1.5.

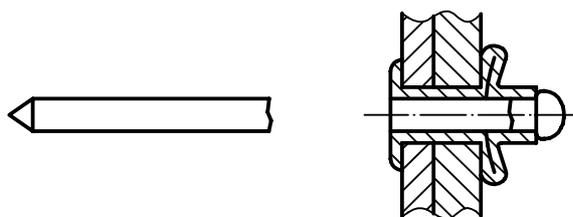


Figure 16 — Slotted shank
Figure 16 — Corps encoché

2.4 Types of blind rivet cores

2.4.1
filled core

⟨after setting of the rivet⟩ rivet, the mandrel of which is retained in the body having its end generally flush with the top of the blind rivet head

See Figures 7, 8 and 9.

2.4.2
semi-filled core

⟨after setting of the rivet⟩ rivet having only a short length of the mandrel retained in the body

See Figure 5.

2.4.3
hollow core

⟨after setting of the rivet⟩ rivet having no part of the mandrel retained and where the body is hollow

See Figures 4 and 6.

2.4 Types de rivets aveugles

2.4.1
rivet de structure, m

⟨après mise en place du rivet⟩ rivet dont la tige est retenue dans le corps en ayant son extrémité affleurant généralement le sommet de la tête du rivet aveugle

Voir Figures 7, 8, et 9.

2.4.2
rivet à tête de tige retenue, m

⟨après mise en place du rivet⟩ rivet dont seule une petite partie de la tige est retenue dans le corps

Voir Figure 5.

2.4.3
rivet à tête de tige éjectée, m

⟨après mise en place du rivet⟩ rivet dont aucune partie de la tige n'est retenue et où le corps est creux

Voir Figures 4 et 6.

2.5 Performance characteristics

2.5.1

ultimate tensile load

maximum axial tensile load the blind rivet can sustain before failure

2.5.2

ultimate shear load

maximum single shear load the blind rivet can sustain prior to failure

2.5.3

rivet setting load

load applied to set the rivet

2.5.4

mandrel break load

load necessary to break a break pull mandrel after setting

2.5.5

pull-together capability

capability of a blind rivet during setting to close any gap between the components to be fastened

2.5.6

clamping force

maximum force applied to a joint by the blind rivet during setting

2.5.7

residual load

axial tensile force in the blind rivet after setting

2.5.8

mandrel push out resistance

resistance of the mandrel to being separated from the rivet body prior to setting

2.5.9

mandrel head retention capability

capability to retain the portion of mandrel remaining in the blind rivet after setting

2.5.10

sealing capability

capability of the set blind rivet to prevent the escape of gas, liquids or solids through the core and clearance hole

2.5.11

hole fill capability

extent to which lateral expansion of the shank after setting fills the clearance hole.

2.5 Caractéristiques de fonctionnement

2.5.1

charge de traction jusqu'à rupture, f

charge de traction axiale maximale à laquelle peut résister le rivet aveugle avant rupture

2.5.2

charge de cisaillement jusqu'à rupture, f

charge de cisaillement maximale à laquelle peut résister le rivet aveugle avant rupture

2.5.3

charge de pose du rivet, f

charge appliquée à la pose du rivet

2.5.4

charge de rupture de la tige, f

charge nécessaire pour rompre la tige de traction après la pose du rivet

2.5.5

capacité d'accostage, f

capacité d'un rivet aveugle à combler tout espace vide axial laissé entre les composants devant être fixés, au cours de sa pose

2.5.6

force de serrage, f

force maximale appliquée à un assemblage par le rivet aveugle au cours de sa pose

2.5.7

contrainte résiduelle, f

force de serrage résidant dans l'assemblage après la pose du rivet

2.5.8

résistance au désassemblage de la tige, f

résistance de la tige à la force de séparation du corps du rivet avant la mise en place

2.5.9

capacité de retenue de la tête de la tige, f

capacité à retenir la partie de la tige restant dans le rivet aveugle après la mise en place

2.5.10

capacité d'étanchéité, f

capacité du rivet aveugle posé à empêcher le passage de gaz, de liquides ou de solides entre le corps du rivet et le fût de sa tige

2.5.11

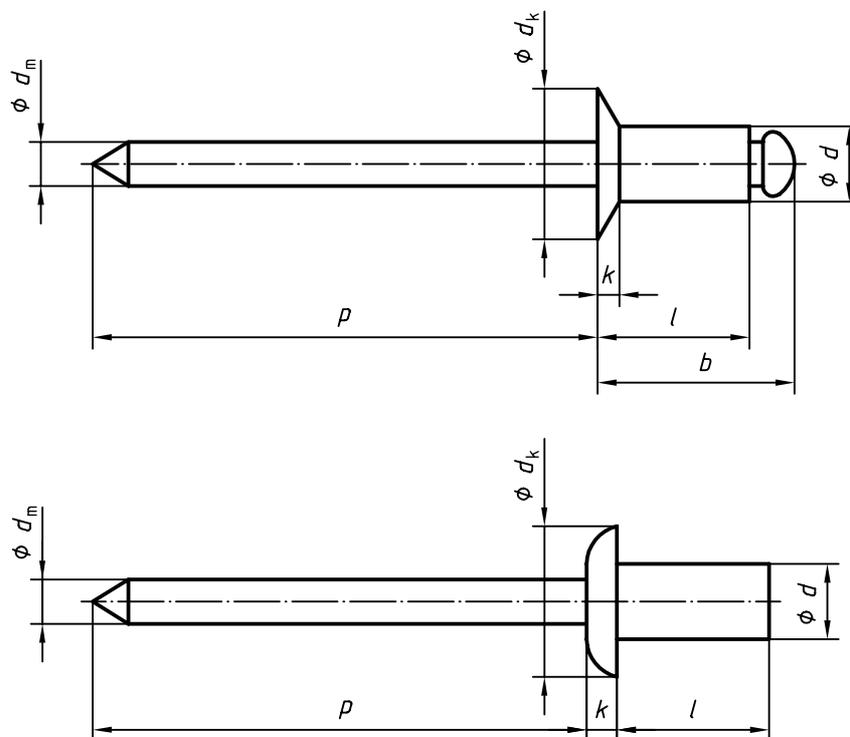
capacité de remplissage du trou, f

capacité d'un rivet aveugle au cours de sa pose à combler tout espace vide radial

2.6 Dimensions

2.6.1 Blind rivet

Blind rivet dimensions are shown in Figure 17.



Key

b	Blind length
d	Rivet diameter
d_k	Head diameter
d_m	Mandrel diameter
k	Head height
l	Rivet length
p	Mandrel protrusion

Légende

b	Longueur totale sous tête
d	Diamètre du rivet
d_k	Diamètre de la tête
d_m	Diamètre de la tige
k	Hauteur de la tête
l	Longueur du corps du rivet
p	Dépassement de la tige

Figure 17 — Blind rivet dimensions
Figure 17 — Dimensions du rivet aveugle

2.6.1.1 rivet length

l
 distance, measured parallel to the axis of the blind rivet, either from the underhead face of the protruding head or from the top face of the countersunk head to the blind rivet end

2.6.1.1 longueur du corps du rivet, l

l
 distance, mesurée parallèlement à l'axe du rivet aveugle, de la face inférieure de la tête à l'extrémité du corps du rivet aveugle

**2.6.1.2
blind length**

b
(open end blind rivets) distance, measured parallel to the axis of the blind rivet, either from the underhead face of the protruding head or from the top face of the countersunk head to the extreme end of the mandrel head

NOTE For closed end blind rivets, the blind length is identical to the rivet length.

**2.6.1.3
mandrel protrusion**

p
maximum length, measured parallel to the axis of the blind rivet body, of the mandrel protrusion from the blind rivet head, prior to setting

2.6.2 Blind rivet application

Application dimensions are shown in Figure 18.

**2.6.1.2
longueur totale sous tête, f**

b
(rivets aveugles à corps ouvert) distance, mesurée parallèlement à l'axe du rivet aveugle, soit à partir de la face inférieure de la tête plate ou bombée, soit de la face supérieure de la tête fraisée, jusqu'à l'extrémité de la tête de la tige

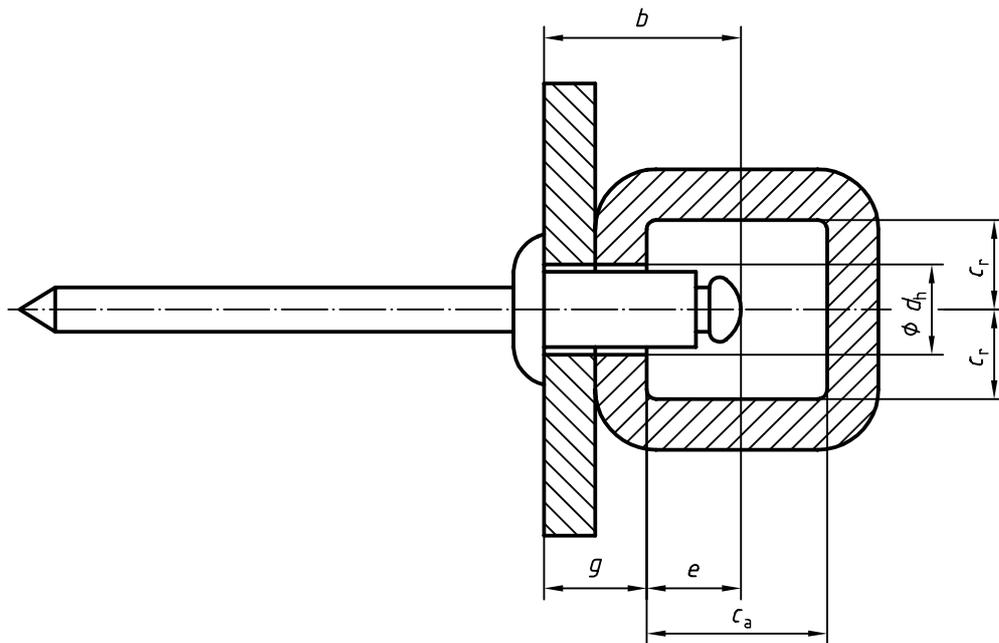
NOTE Dans le cas des rivets aveugles à corps fermé, la longueur aveugle est identique à la longueur du corps du rivet.

**2.6.1.3
dépassement de la tige, m**

p
longueur maximale, mesurée parallèlement à l'axe du corps du rivet aveugle, de dépassement du fût de la tige par rapport à la tête du rivet aveugle, avant pose

2.6.2 Mise en place du rivet aveugle

La Figure 18 illustre les dimensions de mise en place du rivet aveugle.



- Key**
- b* Blind length
 - c_a* Blind side axial clearance
 - c_r* Blind side radial clearance
 - d_h* Clearance hole diameter
 - e* Blind side protrusion
 - g* Grip length

- Légende**
- b* Longueur totale sous tête
 - c_a* Dégagement axial du côté aveugle
 - c_r* Dégagement radial du côté aveugle
 - d_h* Diamètre du trou de passage
 - e* Dépassement du côté aveugle
 - g* Épaisseur à assembler

**Figure 18 — Application dimensions
Figure 18 — Mise en place dimensionnelle**

2.6.2.1**clearance hole
assembly hole** d_h

hole or holes necessary to accommodate the blind rivet in the components to be fastened

2.6.2.2**grip length** g

total thickness of the components to be fastened

2.6.2.3**grip range**

minimum to maximum total thickness of components which can be properly fastened by a blind rivet of a given nominal length

2.6.2.4**blind side protrusion** e

difference between the maximum blind length (b) and the minimum grip length (g)

2.6.2.5**blind side axial clearance** c_a

distance between the non-access side of the component to be fastened and the surface of any part of the component opposite to the mandrel head or rivet end

NOTE To be able to set the rivet properly, the blind side axial clearance has to be more than the blind side protrusion.

2.6.2.6**blind side radial clearance** c_r

distance to the surface of any part of the component to be fastened, measured at right angles to the rivet axis

NOTE To be able to set the rivet properly, the blind side radial clearance has to be more than the blind rivet head radius.

2.6.2.7**tool clearance**

minimum space on the access side of the joint necessary to accommodate the setting tool for the blind rivet to be properly inserted and set

2.6.2.1**trou de passage, m
trou de montage, m** d_h

trou(s) nécessaire(s) pour recevoir le rivet aveugle dans les composants devant être fixés

2.6.2.2**épaisseur à assembler, f** g

épaisseur totale des composants devant être fixés

2.6.2.3**plage de serrage, f**

plage comprise entre l'épaisseur minimale et l'épaisseur maximale des composants pouvant être correctement assemblés par un rivet aveugle d'une longueur nominale donnée

2.6.2.4**dépassement du côté aveugle, m** e

différence entre la longueur totale sous tête (b) et l'épaisseur à assembler minimale (g)

2.6.2.5**dégagement axial du côté aveugle, m** c_a

distance minimale entre le côté non accessible du composant devant être fixé et la surface de toute partie du composant opposée à la tête de la tige ou à l'extrémité du rivet

NOTE Afin de pouvoir correctement poser le rivet, le dégagement axial nécessaire doit être plus grand que le dépassement du côté aveugle.

2.6.2.6**dégagement radial du côté aveugle, m** c_r

distance jusqu'à la surface de toute partie du composant devant être fixé, mesurée à angle droit de l'axe du rivet

NOTE Afin de pouvoir correctement poser le rivet, le dégagement radial nécessaire doit être plus grand que le rayon de tête du rivet aveugle.

2.6.2.7**espace nécessaire au passage de l'outil de pose, m**

espace minimal, situé sur le côté accessible de l'assemblage, nécessaire pour faire passer l'outil de pose du rivet aveugle, permettant ainsi au rivet aveugle d'être correctement mis en place et posé

2.7 Blind rivet setting and setting equipment

2.7.1

setting

insertion of the blind rivet through the components to be fastened and pulling or driving of the mandrel to close and secure the joint

2.7.1.1

setting tool

device specifically designed to install and set blind rivets

NOTE It may be powered manually, pneumatically, hydraulically, electrically or by some combination of these power sources.

2.7.1.2

nose assembly

part of the setting tool containing the gripping and activating mechanism

2.7.1.3

mandrel catcher

part of a setting tool or an accessory to a setting tool to collect and retain the broken mandrel shanks discarded after setting

2.7.1.4

mandrel collection system

part of a setting tool into which broken mandrel shanks are placed, transferred or collected after setting

2.7.2

dressing

secondary operation to remove any mandrel shank protruding beyond the head after setting

2.7 Mise en œuvre des rivets aveugles et de l'équipement de pose

2.7.1

pose du rivet aveugle, f

action consistant à mettre en place le rivet aveugle dans les composants devant être assemblés et à tirer ou à pousser la tige, de façon à accoster et immobiliser l'assemblage

2.7.1.1

outil de pose, m

dispositif spécialement conçu pour mettre en place et poser les rivets aveugles

NOTE Ce dispositif peut être actionné manuellement, pneumatiquement, hydrauliquement, électriquement ou par une combinaison de ces différentes sources d'énergie.

2.7.1.2

équipement de pose, m

partie de l'outil de pose comportant le mécanisme de préhension de la tige et la pièce lui livrant passage (nez de pose)

2.7.1.3

évacuateur des tiges cassées, m

partie d'un outil de pose ou accessoire d'un outil de pose permettant de transférer les parties cassées des tiges qui seront mises au rebut après la mise en place

2.7.1.4

récupérateur des tiges cassées, m

partie d'un outil de pose permettant soit de collecter les parties cassées des tiges, soit de les évacuer après pose

2.7.2

ébarbage, m

opération facultative consistant à retirer toute partie du fût de la tige dépassant de la tête du rivet après sa pose

List of terms

Index alphabétique

Assembly hole	2.6.2.1	Alésage du corps du rivet aveugle	2.1.1.4
Blind head	2.1.3	Capacité d'accostage	2.5.5
Blind length	2.6.1.2	Capacité de remplissage du trou	2.5.11
Blind rivet	2.1, 2.6.1	Capacité de retenue de la tête de tige	2.5.9
Blind rivet application	2.6.2	Capacité d'étanchéité	2.5.10
Blind rivet body	2.1.1	Charge de cisaillement jusqu'à rupture	2.5.2
Blind rivet core	2.1.1.4	Charge de pose du rivet	2.5.3
Blind rivet end	2.1.1.3	Charge de rupture de la tige	2.5.4
Blind rivet head	2.1.1.1	Charge de traction jusqu'à rupture	2.5.1
Blind rivet shank	2.1.1.2	Contrainte résiduelle	2.5.7
Blind side axial clearance	2.6.2.5	Contre-tête	2.1.3
Blind side radial clearance	2.6.2.6	Corps du rivet aveugle	2.1.1
Blind side protrusion	2.6.2.4	Corps encoché	2.3.5
Break head mandrel	2.2.1.3	Corps fendu	2.3.4
Break pull mandrel	2.2.1.2	Corps fermé	2.3.3
Clamping force	2.5.6	Corps ouvert	2.3.1
Clearance hole	2.6.2.1	Dégagement axial du côté aveugle	2.6.2.5
Closed end	2.3.3	Dégagement radial du côté aveugle	2.6.2.6
Countersunk blind rivet head	2.1.1.1.2	Dépassement de la tige	2.6.1.3
Dressing	2.7.2	Dépassement du côté aveugle	2.6.2.4
Drive pin	2.2.2	Ébarbage	2.7.2
Filled core	2.4.1	Épaisseur à assembler	2.6.2.2
Grip length	2.6.2.2	Équipement de pose	2.7.1.2
Grip range	2.6.2.3	Espace nécessaire au passage	
Hole fill capacity	2.5.11	de l'outil de pose	2.6.2.7
Hollow core	2.4.3	Évacuateur de tiges cassées	2.7.1.3
Mandrel	2.1.2	Extrémité du corps du rivet aveugle	2.1.1.3
Mandrel break load	2.5.4	Force de serrage	2.5.6
Mandrel catcher	2.7.1.3	Fût du rivet aveugle	2.1.1.2
Mandrel head retention capability	2.5.9	Goupille d'expansion	2.2.2
Mandrel protrusion	2.6.1.3	Longueur du corps du rivet	2.6.1.1
Mandrel push out resistance	2.5.8	Longueur totale sous tête	2.6.1.2
Mandrel collection system	2.7.1.4	Mise en place du rivet aveugle	2.6.2
Multi-grip flush break positive lock		Outil de pose	2.7.1.1
pull mandrel	2.2.1.6	Plage de serrage	2.6.2.3
Nose assembly	2.7.1.2	Pose du rivet aveugle	2.7.1
Non-break pull mandrel	2.2.1.4	Récupérateur de tiges cassées	2.7.1.4
Open end	2.3.1	Résistance au désassemblage	
Open end, extended set	2.3.2	de la tige	2.5.8
Protruding blind rivet head	2.1.1.1.1	Rivet à tête de tige éjectée	2.4.3
Pull-together capability	2.5.5	Rivet à tête de tige retenue	2.4.2
Pull mandrel	2.2.1	Rivet aveugle	2.1, 2.6.1
Pull through mandrel	2.2.1.1	Rivet de structure	2.4.1
Residual load	2.5.7	Tête du rivet aveugle	2.1.1.1
Rivet length	2.6.1.1	Tête fraisée du rivet aveugle	2.1.1.1.2
Rivet setting load	2.5.3	Tête plate ou bombée	2.1.1.1.1
Sealing capability	2.5.10	Tige à amorce de rupture	2.2.1.2
Semi-filled core	2.4.2	Tige à amorce de rupture et à tête éjectée	2.2.1.3
Setting	2.7.1	Tige à amorce de rupture haute résistance	2.2.1.5
Setting tool	2.7.1.1	Tige à amorce de rupture haute résistance	
Slotted shank	2.3.5	verrouillée	2.2.1.6

Split end	2.3.4	Tige à amorce de rupture pour rivet multiserrage	2.3.2
Structural flush break self-plugging pull mandrel	2.2.1.5	Tige de traction	2.2.1
Tool clearance	2.6.2.7	Tige du rivet aveugle	2.1.2
Ultimate shear load	2.5.2	Tige perdue sans amorce de rupture	2.2.1.1
Ultimate tensile load	2.5.1	Tige sans amorce de rupture	2.2.1.4
		Trou de montage	2.6.2.1
		Trou de passage	2.6.2.1

16

ISO 14588:2000(E/F)

ICS 01.040.21; 21.060.40

Price based on 16 pages/Prix basé sur 16 pages

© ISO 2000 – All rights reserved/Tous droits réservés